

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1938)

Heft: 6

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raumangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Änderungen vorbehalten Changements réservés

Adelboden. 15. Juni: Beginn der Gymnastikkurse. 30. Juni–10. Juli: 10. Internationale Pfadfinderinnen-Konferenz.

Aldorf. 10. Juli–11. Sept.: Tellspele, jeden Sonntag, um 13 Uhr.

Amriswil. 19. Juni: Internationales Rundstreckenrennen für Motorräder.

Appenzell. 16. Juni: Fronleichnamsprozession (Beginn 7.30 Uhr).

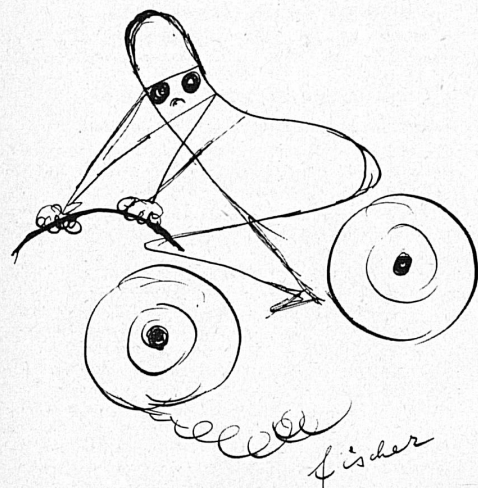
Arenenberg. Bis 8. Juni: Napoleon-Museum, Schloss Arenenberg; Ausstellung Königin Hortense.

Arosa. 15. Juni: Beginn der Forellenfischerei in den kantonalen Gewässern. 18./19. Juni: Tennis-Club: Eröffnungsturnier. 21. Juni: Schach: Arosener Klub gegen Gäste. 1. Juli: Beginn der Forellenfischerei. 9./10. Juli: Tennis-Club: Gäste- und Klubturnier. 10. Juli: Gäste-Wettschwimmen.

Ascona. Juni–Oktober: Casa St. Cristoforo: Marionettentheater und wechselnde Gemäldeausstellungen. 29. Juni: S. Pietro e Paolo: Kirchfest mit Prozession.

Baden b. Zürich. 9. Juni: Galavorstellung des Ballets des Zürcher Stadttheaters (Kursaal). 11./12. Juni: Aue: Ausscheidungskampf im Kunstturnen für die Weltmeisterschaften in Prag. 16. Juni: Extrakonzert des Kurorchesters unter Mitwirkung des Konzertsängers Carl Rehfuß aus Neuenburg (Kursaal). 4. Juli: Extrakonzert des Kammerängers der Berliner Staatsoper Heinrich Schlusnus (Kursaal).

Basel. Bis 6. Juni: Gewerbemuseum: Ausstellung «Der Berufsphotograph, sein Werkzeug und seine Arbeiten» (öffentliche Führungen). Bis 12. Juni: Kunsthalle: Ausstellung von Werken Raoul Dufy, Georges Rouault, Maurice Vlaminck. Bis 30. Juni: Kupferstichkabinett des Kunstmuseums: Ausstellungen: 1. Kupferstiche nach Rubens. 2. Französische Farbstickte des 18. Jahrhunderts. 1.–30. Juni: Gemäldeausstellung bekannter Basler Künstler (Café Mercantile). 11./12. Juni: Baselstädtische Leichtathletik-Einzelmeisterschaften 1938, verbunden mit den Schweiz. Nachwuchswettkämpfen (Stadion St. Jakob). 12. Juni: Golfmeisterschaft von Basel. 15. Juni: Grosses Jubiläumskonzert im Münster: Werke Schweizer Komponisten (a capella Chorlieder). Solisten: Anna Hegner (Violine), Jacques Zuber (Orgel). 19. Juni: Flugzeugverfolgung, veranstaltet vom Automobil-Club der Schweiz, Sektion Basel. 19. Juni–17. Juli: Kunsthalle: Ausstellung Cuno Amiet. 19. Juni–31. Juli: Gewerbemuseum: Ausstellung «Amtliche Drucksachen» (mit öffentlichen Führungen). 25./26. Juni: XXII. Schweiz. Hochschulmei-



Das internationale Motorradrennen von Amriswil (Thurgau) wird am 19. Juni ausgetragen.



Dekalumen-Lampen
AARAU

mit dem Garantiestempel für Lichtleistung und Stromverbrauch bedeuten der günstigeren Lichtausbeute wegen

Fortschritt



GLÜHLAMPENWERKE AARAU A-G.





SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

Postadresse: SESA, Postfach Zürich 7, Enge Telegrammadr.: SESA Zürich
Geschäftssitz: Bederstr. 1, Zürich 2, Bahnhof Enge Fernsprecher: Zürich 33716

SESA-Franko-Domizil-(S.F.D.-) Dienst

Veröffentlichte Tarife

Transportpflicht

Eisenbahnpflicht

**Billige
rasche
sichere**

Lieferung der Stückgüter „Frei Haus“. Der neue S.F.D.-Tarif vom 1. August 1937 umfasst gegen **5000 Ortschaften und Weiler**. Die SESA-Dienste erstrecken sich fast lückenlos über das ganze Land, sie reichen bis in die Gebirgstäler hinein und überschreiten selbst einige der grossen schweizerischen Alpenpässe. Die jährliche Zahl der S.F.D.-Sendungen erreicht bald **1 Million**. Der Dienst steht **Jedermann** ohne weiteres zur Verfügung. Er bietet nicht nur Interesse für Kreise von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft, sondern auch Private, wie beispielsweise Ferienreisende, finden ihren Vorteil, wenn sie sich dieser Einrichtung bedienen.

Ab 1. August 1937 ist dem allgemeinen S.F.D.-Dienst als Neuerung der

SESA-Franko-Domizil-Verteilungs-Dienst

angeschlossen worden, der bereits vielfachen Anklang gefunden hat und mit dem der Geschäftswelt neue wesentliche Vorteile geboten werden.

Auskünfte erteilen alle Bahnverwaltungen, die Stationen, die SESA-Agenturen und die

SESA
Schweizerische Express AG.

OPTIK ★ PHOTO



ZÜRICH **W. KOCH** BAHNHOFSTR. 11
der Fachmann

Heilung und Verjüngung durch Schweizer Heilbäder



Rekonvaleszenz — Rheuma — Neuritiden und Neuralgien (Ischias) — Knochen- und Gelenkleiden — Gicht — Diabetes — Fettsucht
 Nachbehandlung von Operationen und Unfällen — Herzleiden und Venenerkrankung — Blutdrucksteigerung — Nieren- und Blasenleiden
 — Magen- und Darmleiden — Leber- und Gallenleiden — Katarrhe der Luftwege — Residuen von Pneumonie und Pleuritis
 — Frauenkrankheiten — Entwicklungsstörungen im Kindesalter — Hautkrankheiten — Blutkrankheiten — Tropenkrankheiten

Ander Hotel Fravi 1000 m Mineral- u. Moorbad. Bade- u. Trinkkuren geg. Rheuma, Ischias, Frauenleiden usw.	Alvaneu-Bad 950 m (Graub.) Schwefelquelle Bade-, Inhalations- und Pityan-Schlammkuren Rheuma, Ischias, Gelenkleiden, Katarrh	Baden bei Zürich 388 m. 17 Schwefel-Kochsalzquellen 48° C. Rheuma, Gicht, Ischias, Frauenleiden	Disentis Graubünden 1200 m. Radium-Bad. Die stärkste radio-aktive Quelle der Schweiz. Hotel u. Kurhaus Disentiserhof. Rheuma, Nerven, Herzmuskeln	Bad Fideris 1056 m Natriumsaure Eisenquellen Gegen Blutarmut, Magen-, Darmleiden, Erkrankungen der Luftwege usw.
Gurnigelbad 1159 m Schwefelquellen m. hohem Radiumgehalt, Rheuma, Katarrhe, Ohren-, Nasen-, Halsleiden, Tropenkrankheiten. Ruhe, Diät, Höhenluft	Lavey-les-Bains 438 m. Waadtland. 15. Mai bis 18. Sept. Schwefelquellen, Solbäder, warme Sandbäder. Hydrotherapie, Massage	Lenk, B. O. Bad u. Kurhaus 1105 m. Starke Schwefelquellen. Rheuma, Katarrhe, Ohren, Nasen, Halsleiden Trinkkuren	Leukerbad 1411 m Wasserkur und Bergluft Wallis. Thermalbad 51° C. Rheumatischen. Schlamm- bäder. Erholung. Frauen- krankheiten. Komfort	St. Moritz-Bad 1856 m. Stärkste kohlen- saure Eisenquelle Europas Bade-, Trink-, Klimakuren Moorpackungen. Herz, Blut- Zirkul., Bewegungsapparat
Bad Passugg ob Chur 830 m. Das Heilbad für Magen-, Zucker- u. Nieren- kranke	Bad Ragaz 521/681 m Akrato- therme, 37°. 20 Therapien. Thermalschwimmbad Rheuma, Zirkulationsstö- rungen, Nerven, Lähmun- gen. Unfallnachbehandlung	Rheinfelden 280 m Bäder, Trinkkuren, Inhalation- en. Frauen- u. Kinder- krankheiten, Herz u. Nerven, Ischias, Gicht. Rheu- ma, Katarrhe, Leberleiden	Schinznach-Bad 350 m. Stärkste Schwefel- quelle Europas. — Rheuma, Ischias, Hautkrankheiten, Katarrhe, Loberleiden, Frauenkrankheiten	Tarasp-Schuls- Vulpèra 1250 m. Einziges Glaubersalzbad mit Hochgebirgsklima. Leber, Galle, Magen, Darm, Herz, Zucker
Bäderführer: Verkehrszentrale Zürich	Tenigerbad 1300 m Calciumquellen zu Trink- u. Badekuren. Inhalationen Kohlensäurebäder, Massage, Diät	Bad-Kurhaus Val Sinestra (Eng.) 1480 m. Kohlen. Arsenquelle. Radioaktive Schlamm- bäder. Prosp. d. d. Direktion	Bad Weissenburg B.O. 900 m. Calcium-Magne- sium-Therme. Kräftigend, entgiftend, entzündungs- hemmend. Katarrhe, Harn- wege, Stoffwechsel	Prospekte: Bäderverwertungen und Kurvereine



Besuchen Sie
**Das Internationale
 Motorradrennen
 Amriswil 19. Juni**

St. Gallen Die Metropole der Nord-Ostschweiz 673 Meter über Meer

Reizvolle Lage zwischen Bodensee und Säntis. Zentrum für Ausflüge. Berühmte Stiftskirche und Stiftsbibliothek. Gemäldegalerien. Wildpark mit echtem Steinwild. Idealer Aufenthaltsort zu jeder Jahreszeit. Erziehungs- und Bildungszentrum der Ostschweiz. Komfortable Hotels und vorzügliche Restaurants u. Cafés. Mässige Preise Gute Autostrassen



**Das St. Galler
 Kinderfest findet
 am 5. Juli 1938 statt**
**Gartenbau-
 Ausstellung
 vom 27. August—
 18. September 1938**

sterschaften: Leichtathletik, Schwimmen, Schiessen, Fechten. 25. Juni: Sommernachtfest des T. C. S., Automobilsektion beider Basel (Zool. Garten). 25. Juni bis 3. Juli: Basler Tennismeisterschaften (Margarethenpark). 27. Juni, ev. 4. Juli: Serenade im Kreuzgang des Münsters (Studentenschaft Basel). 9./10. Juli: III. Nordostschweiz. Jodlerfest.

Bellinzona. 29. Juni u. 2./3. Juli: Jubiläumsschiessen der «Società Carabinieri di Bellinzona».

Bernhardzell. 26. Juni, 3. 10., 17., 24. und 31. Juli: Aufführung des Freilichtspiels «Der Herr spricht» (jeweils abends 9 Uhr).

Bern. Bis 19. Juni: Kant. Gewerbemuseum: Jubiläumsausstellung der Schweizer. Landestopographie. Bis 10. Juli: Berner Schulwarte: Ausstellung «Aus der alten bernischen Schule». 2. Juni: Münsterplatz: Konzert des Kreisgesangverbandes Bern-Stadt. Begleitete Chorwerke für Männerchor. 4. Juni: Aufführung von «Huttens letzte Tage» für Chor und Orchester von Aeschbacher (Casino). 5./6. Juni: Golfwettspiele (Whitsun Cup). 11. Juni: Konzert des Arbeitersängerkartells der Stadt Bern auf dem Münsterplatz: «Lieder der Arbeit». 16. Juni: Liederkonzert der Berner Liedertafel und des Berner Männerchors auf dem Münsterplatz. 17. Juni: Pferderennen. 18. Juni: Blumentag. 18./19. Juni: Golfwettspiel. 19./20. Juni: Singtreffen des Schweiz. Gemischten Chorverbandes: «Das Volkslied im Wandel der Zeiten» (Kasinosaal). 20. bis 26. Juni: Internationales Tennisturnier. 25. 26. Juni: Internationaler Kongress der Gesellschaft für Musikerziehung. Sonderveranstaltung: Musik als Heilkraft. 26. Juni, ev. 3. Juli: Grosser Kinderumzug. 2. Juli: Grosses Trachtenfest im Kursaal. 3. Juli: Zielfahrt für Automobile und Motorräder (T. C. S.). 3. Juli: Internationales Motorradrennen (Tourist Trophy). 7. Juni bis 11. August: Schweizer. Landesbibliothek: Ausstellung «Das gute Schweizer Volksbuch».

Biel. 2./3. Juli: Bieler Braderie.

Les Brenets. 12. juin: Fête de gymnastique du district du Locle. 3 juillet: Fête cantonale de lutte.

Brunnen. 12. Juni: Mondscheinfahrt auf dem Urnersee anschl. Gondelkorso in der Brunnerbucht. 15. Juni: Wettschwimmen um den Wanderbecher, Preisverteilung und Ball (Kursaal). 16. Juni: Fronleichnamspozession. 19. Juni: Grosses Promenadenkonzert sämtlicher Vereine. 9. Juli: Interkantionales Tennisturnier.

Bulle. 12. juin: Fête fribourgeoise des Costumes avec festival.

La Chaux-de-Fonds. 25/26 juin: Fête cantonale des musiques neuchâteloises. Festival avec la Troupe Mogador. Jusqu'au 12 juin: Exposition des Amis des Arts.

Chur. Bis 12. Juni: Kunsthaus: Gemäldeausstellung Victor Surbek.

Colombier. 25/26 juin: Championnats militaires suisses d'escrime 1938. 25 juin: fleuret. 26 juin: épée et sabre (au Château).

Court. 12 évent. 19 juin: Fête de lutte jurassienne.

Davos. 11./12., 15. Juni, 2. und 9. Juli: Golfwettspiele. Anfang Juli: Eröffnung des Strandbades. Anfang Juli: Ausstellung «Graubünden in der modernen Malerei». 3. Juli: V. Davoser Sport- und Staftentag. 9. Juli—13. Aug: Freizeitkurse im selbstgeführten Heim, unter Leitung von Dr. Hugo und Gertrud Debrunner. 9.—16. Juli: Woche für Volkstanz und Singen, Leitung: Klara und Alfr. Stern, Zürich.

Dornach b. Basel. 4. Juni: Eurythmie, im Goetheanum. 5. Juni: Goetheanum: Vortrag von Joh. Waeger: Fragen der Kultur und Fragen des Lebens. — Aus Faust II, 1. Akt, von Goethe. 6. Juni: Goetheanum: Vortrag von Joh. Waeger: «Geisterkenntnis als Tatengrundlage». — Aus Faust II, 1. Akt, von Goethe. 12. Juni: Konzert (Berta Louise Larska-Wächter, Klavier, Alfr. Gärtner, Violine), Goetheanum. 19. Juni: Goetheanum: Eurythmie. 26. Juni: Goetheanum: Aus Faust II, 1. Akt, von Goethe.

Einsiedeln. 5./6. Juni: Pfingstfest. Pontifikalamt und Pontifikalvesper. 16. Juni: Fronleichnamsfest. Grosse eucharistische Prozession.

Engelberg. 5. Juni: Eröffnung des heizbaren alpinen Schwimmbades. Mitte Juni: Botanisch-geologische Exkursion.

Frauenfeld. 6. Juni: Pferderennen.

Fribourg. 16. juin: Procession de la Fête-Dieu.

Genève. Juin—10 sept.: «Genève Cité des Parcs». Exposition internationale de l'Art des Jardins, des Cimetières et d'Urbanisme. 2. juin: Conférence internationale du Travail. 5. juin: Régates de Sociétaires de la Société d'Encouragement à la Navigation (Port Noir). 5. juin: Concours de golf, Coupe Naef. 11 et 12. juin: Fête de la Société Nautique de Genève-Régates (Port Noir). 11/12. juin: Championnats cantonaux genevois de gymnastique (Stade de Frontenex). 12. juin: Meeting international d'Aviation à Cointrin. 14. juin—31. juillet: Exposition internationale de la Ville nouvelle et des Agglomérations rénovées (Ancien Bâtiment du Désarmement). 18. juin: Régates d'ouverture du Cercle de la Voile de la Société nautique de Genève (Creux-de-Genthod). 18—20. juin: Fête de chant, sous les auspices de la Fédération romande des chorales suisses-allemandes. 18. juin—14. août: Exposition municipale des Beaux-Arts (Musée Rath). 19. juin: Régates de Sociétaires du Cercle de la Voile de la Société nautique de Genève (Creux-de-Genève).

thod). Régates à l'aviron (Port Noir). 19 juin: Concours de golf, Coupe Plumon. 26 juin: Régates de Sociétaires du Club nautique des Faces Pâles (La Belotte). 2/3 juillet: Championnat de Suisse de Tir aux pigeons artificiels (Stand de Loëx). 3 juillet: Concours de golf, Coupe des Dames. 6 juillet - 15 oct.: Cours de vacances de Langue et Culture françaises de l'Université. 9 juillet: Fête de Genève-Plage. 9 et 10 juillet: Régates en 3 manches de la Société d'Encouragement à la Navigation. 10 - 15 juillet: Fête des Eaux-Vives.

Gletsch. 18./19. Juni: IV. Schweizer. Auto-Ski-Meeting am Rhonegletscher.

Gstaad. 12. Juni: Eröffnung des Schwimmbades. 26. Juni - 3. Juli: Oberländ. Schützenfest.

Hillerfingen. 3. Juli: Jollenregatte.

Jungfrauoch. 9./10. Juli: 21. Sommer-Skirennen.

Kandersteg. 12. Juni: Berner Oberländischer Verbands-Musiktag.

Langenthal. 12. Juni: Kantonales Blaukreuzfest.

Lausanne. Juin: Saison lyrique au Théâtre municipal. 1er juin: Critérium de l'Union cycliste internationale. 5 juin: Club des Sports: Championnats suisses interclubs. 13 juin: Grand concert en faveur de la Salle Paderewski, avec le concours de MM. Cortot et A. de Ribaupierre. 18, 19 et 20 juin: Comptoir suisse: Journées suisses d'artillerie, sous la présidence de M. Minger, Conseiller fédéral. 19 juin: Championnat de golf de la Suisse romande. 19 juin: Régates d'endurance de 8 heures du C. V. L. 19 juin: Club des Sports: Rencontre annuelle contre Fribourg L. T. C. 25 - 26 juin: Championnats nationaux d'aviation sur l'aérodrome Lausanne-Blécherette. 25 juin: Vente-marché par l'Association cantonale du costume vaudois. 25 juin: Régates du grément devant Lausanne-Ouchy Plage. Fin juin: Congrès international de Radiodiffusion. 2 - 10 juillet: Semaine internationale des plages. Concours divers. 2 - 10 juillet: 4me Semaine internationale de la Voile et de l'Aviron. 3 - 10 juillet: Championnats nationaux de tennis de la Suisse. 6 juillet: Audition de clôture du Conservatoire.

Locarno. Kant. Ausstellung und Messe für Kunstgewerbe: 4. Juni: Feuerwerk auf dem See. 5. Juni: Grosser Festumzug des Kunstgewerbes. 6. Juni: Tessiner Volksfest und Ende der Ausstellung und der Messe.

Lötschental. 19. Juni, in Kippel: Prozession um 10 Uhr, unter Mitwirkung der Herrgottsgrenadiere. Wiederholung um 13 Uhr.

Lugano. 16. Juni: Corpus Domini-Prozession. 16. Juni: Internationales Rad-Kriterium.

Luzern. 4 Juni: Eröffnungskonzert des grossen Kursaal-Orchesters. 4. - 6. Juni: Internationale Variété-Festspiele (Kursaal). 5. Juni - 31. Juli: Kunstausstellung «Der Wehrgedanke in der Kunst der Jahrhunderte» (Kunstmuseum). 9. Juni: Englische Geburtstagfeier für S. M. König Georg VI. von England (Kursaal). 11. Juni: Konzert des Männerchors Luzern und Männerchors Bern (Kunsthäus). 12. Juni: Vokal- und Instrumentalkonzert unter Mitwirkung von Erna Sack, Koloratur Sängerin, Dresden (Kursaal). 17. Juni: Grand Gala des Nations (Kursaal). 20. Juni: Konzert de Koloratur Sängerin Toti dal Monte (Kursaal). 26. Juni: Golfwettspiel: Richard Winch Cup. 26. Juni: Schweizer. Meisterschaft im 25-km-Gehen. 27. Juni: Lieder- und Arienabend des Tenors Tito Schipa (Kursaal). 2. - 10. Juli: Internationaler Offiz. Concours Hippique. 4. Juli: Amerik. Unabhängigkeitsfeier. Galaabend im Kursaal. 4. Juli: Golfwettspiel: American Flag Competition. 5. - 9. Juli: Generalversammlung des «Conseil central du Tourisme international». 7. Juli: Arienabend Dr. Paul Lorenzi, Solist der Salzburger Festspiele (Kursaal). 8. Juli: Galaabend zu Ehren des Intern. Concours Hippique (Kursaal). 9. Juli - 11. Sept.: Passionsspiele vor der Hofkirche (je Mittwoch, Samstag u. Sonntag, 21 Uhr).



Das Berner Oberländische Schützenfest findet am 26. Juni in Gstaad statt.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

BANQUE POPULAIRE SUISSE • BANCA POPOLARE SVIZZERA

BANKGESCHÄFTE ALLER ART

STANSERHORN

bei Luzern 1900 m ü. M.

Lohnendster Tages- od. Halbtagesausflug



Fahrtzeit von Luzern und den Uferorten:
Mit Schiff und Bergbahn höchstens 2 Stunden
Mit Auto und Bergbahn höchstens 1 Stunde

Stanserhorn-Bahn

Stark reduzierte Taxen: Stans - Stanserhorn und zurück Fr. 6.-

Sonntagsbillette (retour) Fr. 5.-

Komb. Billette für Berg- und Talfahrt sowie Nachtessen, Zimmer- u. Frühstück im Kulm-Hotel Fr. 15.-

Kulm-Hotel 80 Betten - Komfortables Berghotel mit grosser Restaurationsterrasse
Bescheidene Preise

Weggis

HOTEL ALBANA

Freie Aussichtslage. Ausgedehnte Parkanlagen. Komfort und Behaglichkeit
Das Rendez-vous zufriedener Gäste!

Familie K. Wolf, Besitzer und Leiter
Telephon 73.245

Weggis

Ihre schönsten Ferien für Herz und Nerven im

Hotel Beau-Rivage u. Löwen

Bestempfohlenes Familienhotel. Direkt am See
Ia. Küche. Eigenes Orchester und Strandbad.
Sonnenbäder. Prachtv. Garten f. Gesellschaften
u. Vereine. Pensionspreis von Fr. 9.- an

Vorteilhafte Pauschal- und Weekendpreise!

Tel. 73.010 Prospekte bereitw. d. S. Kuchler u. Fam.

Brunnen

Hotel du Lac - Hirschen

Direkt am See. Offene Terrasse und geschlossene Glasshalle mit prachtvoller Aussicht auf das Gebirge. Alle Zimmer m. fliessendem Wasser von Fr. 3.50 an, Pension von Fr. 9.50 an. Selbstgeführte Küche. Steis lebende Fische. Grillspezialitäten. Autogarage
Tel. 215
Fam. A. Frei-Surbeck, Besitzer

Wissen Sie, dass die Bundesbahnen jeden Monat

10 Millionen Reisende

befördern, denen „Die Schweiz“ als Lektüre zur Verfügung steht? Sie finden unsere Reisezeitung auch in den Personenwagen der grossen Privatbahnen, in allen Wartesäten der SBB, in den Schalterräumen der Telefonämter, Banken, Reisebureaux usw. Die starke Verteilung der „Schweiz“ in die Brennpunkte des Reiseverkehrs macht diese Zeitschrift zum

Insertionsorgan von gewaltiger Werbekraft

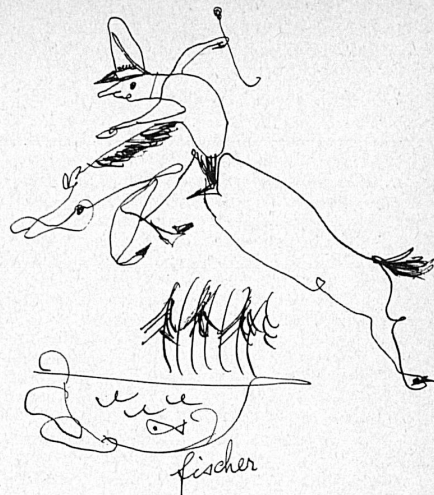
Rigi-Bahn

Eine der lohnendsten Bergtouren der Zentralschweiz ist unstreitig diejenige von **Luern** oder **Flüelen** oder **Alpnachstad** über den **Vierwaldstättersee** und **Vitznau** nach den weltberühmten Aussichtspunkten

RIGI-KALTBAD / FIRST und RIGI-KULM

Älteste Bergbahn Europas · Grossartiges Panorama · Stark reduzierte Sonntags- und Gesellschaftstaxen · Neuer elektrischer Betrieb · Kurze Fahrzeiten.

Auskunft durch die Reisebureaux, SBB-Bahnhöfe oder Betriebsdirektion in Vitznau. Telephon Nr. 60.002



In **Luern** findet vom 2. - 10. Juli der Internationale Offizielle Concours Hippique zum 24. Male statt.

Meiringen. 19. Juni: Grimsel-Skirennen.

Montreux. 5. juin: Concours d'élégance automobile. 1^{er}, 2, 3 juillet: XX^{me} Fête des Narcisses: représentations artistiques en plein air, Bataille de fleurs et de confettis, Corso fleuri, Fête vénitienne, Fêtes de nuit.

Morges. 12. juin: Concours hippique et courses de chevaux. 19. juin: Meeting d'aviation

Murten. 22. Juni: Solennität (Jugendfest) mit Gedenkfeier an die Schlacht von Murten 1476. Festzug. 26. Juni: Historisches Murtenschieszen.

Neuchâtel. 11/12. juin: Concours de golf: Coupe du Comité, réservée aux Dames (Coupe Plumon Scratch). 2. juillet: Tournoi international de water-polo au Lido. 3. juillet: Concours de golf: championnat de Neuchâtel. 10. juillet: Grandes régates annuelles du Cercle de la Voile.

Neuhausen b. Schaffhausen. 5. Juni: Rheinfallbeleuchtung.

Olten. 12. Juni: Nationale Pferdespringkonkurrenz.

Bad Ragaz. 14. - 16. Juni: Golf: Pfingstmeeting. (The President's and Bad Ragaz Cups).

Rapperswil. 5. Juni: Pfingstregatta des Yachtclubs Rapperswil.

Les Rasses. 10. juin: Ouverture des terrains de golf. 26 - 30. juin: Concours de golf.

Reconvilier. 10. juillet: XXI^{me} Fête de l'Union des Chanteurs Jurassiens.

Rheinfelden. 5. - 27. Juni: Sektionsausstellung der Berner Kunstmaler.

Richterswil. 19. Juni: Regionale Regatten des Ruderverbandes Oberer Zürichsee.

Rigi. 2./3. Juli: Rigischieszen auf Rigi-Klösterli.

Romanshorn. 10. Juli: Internat. Schwimm- und Wasserball-Meeting.

Rorschach. 26. Juni und 3. Juli: Grosser Umzug anl. des 50jährigen Jubiläums des Gemeinnützigen Vereins und Verkehrsvereins. Festspiel.

Saas-Fee. 6. Juni: Slalomrennen (Ski). 6. - 12. Juni: Hochalpine Skikurse.

Samaden. 4. Juli: Golfwettbewerb: Fourth of July Competition.

St. Gallen. 4. - 6. Juni: Pfingstlager des Pfadfinderbundes Pro Patria. 12. eventuell 19. Juni: Sängertag verbunden mit Fahnenweihe, veranstaltet vom Männerchor Langgasse-Rotmonten. 19. Juni: Schweiz. Radfahrer-Strassenmeisterschaften. 26. Juni: Nationale Bergprüfungsfahrt Rheineck-Walzenhausen-Lachen, organisiert vom A. C. S., Sektion St. Gallen-Appenzell. 3. ev. 10. Juli: Sängertag des Männerchors St. Gallen-Ost, verbunden mit Fahnenweihe, unter Mitwirkung verschied. in- und ausländischer Vereine. 5. Juli: St. Galler Kindertest.

St. Moritz. Mitte Juni: Eröffnung der Heilbäder und der Trinkhalle. 25./26. Juni: XIV. Bündnerisches Kantonal-Gesangfest. 26. Juni: Beginn der Konzerte des St. Moritzer Orchesters.

Schuls-Tarasp. 5./6. Juni: Lischana-Sommerskirennen.

Signau. 26. Juni ev. 3. Juli: Emmentalisches Schwingfest.

Thun. 25./26. Juni: Concours hippique.

Vevey. 5. juin: Régates internationales à voile et à moteur. 12. juin: Corseaux-Plage: Concerts du Folklore par la Chanson Valaisanne, la Chanson Romande et le Petit Cœur Veveysan.

Weggis. 5. Juni: Aufführung des Heimatschutztheaters. 13. Juni: Vergnügungsfahrt mit Extradampfer. 9./10. Juli: Grosses Rosen- und Kinderfest.

Wengen. Anfang Juni: Eröffnung des Schwimm- und Sonnenbades. Anfang Juli: Lokales Tennisturnier.

Winterthur. Bis 19. Juni: Kunstmuseum: Ausstellung jüngerer Basler Künstler: W. Bodmer, Coghuf, H. Haefliger, O. Staiger, H. Stocker.

STANSSTAD



bietet wirklich alles

Prächtiges Strandbad mit weitauslaufendem sonnigen Sandstrand und Tennisplätzen am Strand.

Orchester u. Bars. Bestgelegenes Zentrum für alle Ausflüge in die Zentralschweiz.

Ein Kurort für Ruhe, Erholung und gediegene Gemütlichkeit.

Internat. Concours hippique in Luern

2., 3., 5., 7., 9., und 10. Juli 1938 auf dem Concoursplatz „Halde“ am See

Zwölf Springkonkurrenzen unter Beteiligung von in- und ausländischen Offiziersequipen, von Damen und Herrenreitern

Offizielle Bälle: 2. Juli im Hotel Schweizerhof 9. Juli im Hotel National

Jede Auskunft durch das Sekretariat des Renn-Club Luern



Freilichtspiele Interlaken

Jeden **Sonntag** vom 10. Juli bis 11. September, 13.30 Uhr und **Samstag**, 27. August, 14.30 Uhr.

Bei jeder Witterung Plätze Fr. 3.30 4.50 6.50 8.- 10.- 12.-

Vorverkauf Tellbüro, Tel. 877

Am 3. Juli: bei jeder Witterung auf der weltbekannten Bremgartenwald-Rundstrecke

die weltbesten Motorrennfahrer in der

INTERNATIONALEN T. T. VON BERN

sowie die besten Schweizerfahrer im

I. NATIONALEN BREMGARTEN-RENNEN



Yverdon-les-Bains. 19. Juni: Courses de chevaux, org. par la Société de l'Amélioration de la race chevaline, et concours hippique.

Zug. 2./3., ev. 9./10. Juli: 19. zentralschweiz. Turnfest.

Zürich. Bis 14. Juni: Stadttheater: Juni-Festspiele. Bis 8. Juni: Kunsthaus: Ausstellung Cuno Amiet. Bis 31. Juli: Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung «Farbige Graphik». Bis 3. Juli: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung sizilianischer Textilien. 4. Juni: Offene Segel-Distanzfahrt Zürich-Rapperswil. 9. Juni: Schweiz. Landesmuseum: Führung von Prof. Dr. Hoffmann «Glasgemälde und Stube» (18.10 Uhr). 11./12. Juni: Zürcher Hochschullehrerschaften in Leichtathletik (Sihlhölzlianlage). 11. Juni: Gelände- und Orientierungsfahrt des A. C. S. 11. Juni bis Mitte September: Pestalozzianum: Ausstellung «Unser liebes Zürich» (Heimatkunde der Stadt Zürich). 12. Juni: Zürcher Wassermeefting. 15.-18. Juni: Stadttheater: Italien. Operngastspiele. 15. Juni: Schweiz. Landesmuseum: Führung von Prof. Dr. Busigny «Die Schweiz in römischer Zeit: Kultstätten und Götterbilder» (18.10 Uhr). 15. Juni-bis 11. Juli: Kunsthaus: Ausstellung Otilie W. Roederstein, Hans Brühlmann, Marianne v. Werefkin. 19. Juni: Letzigrund: Zürcher Leichtathletikmeisterschaften. 20.-26. Juni: Tennisturnier des Baur au Lac L. T. C. 22. Juni: Schweiz. Landesmuseum: Führung von Dr. Briner «Farbige Möbel» (18.10 Uhr). 23./24. Juni: Internat. Arbeitskonferenz für Musikerziehung und Heilpädagogik. 28. Juni: Schweiz. Landesmuseum: Führung von Konservator Dr. E. Vogt «Prachtstücke der tessinischen Eisenzeit-Kultur» (18.10 Uhr). 2./3. Juli: Internationale Ruderregatta. 3. Juli: Auto-Gymkhana. Letzigrund: Regional-Einkampfmeisterschaften (Leichtathletik). 3. event. 10. Juli: Sihlhölzlianlage: Stadtzürcherischer Musiktag. 6. Juli: Schweiz. Landesmuseum: Führung v. Hrn. Peter Meyer «Die Darstellung des Menschen in der Kunst des Mittelalters». 9./10. Juli: Offene Tag- und Nacht-Segelregatta Zürich-Rapperswil-Zürich. 9./10. Juli: Arbeiter-Sängerfest. 9. Juli: Rennbahn Oerlikon: Sportpressefest. 10. Juli: Golfplatz Zumikon: Golfwettspiel (offen): Men's Club Championship. 11.-24. Juli: Sommerkurse in englischer Sprache an den Zürcher Hochschulen: 1. Europe To-Day. 2. Akademische Sommerkurse, veranstaltet v. d. «Summer School of European Studies».

Billige Fahrten Voyages à bon marché

Von Aarau, Wildeg, Lenzburg,
Wohlen und Beinwil

Gesellschaftsreisen

5./6. Juni: Nach Montreux-Berner Oberland. Fahrpreise Fr. 16.90 bis Fr. 18.40. ● 6. Juni: Auf die Lueg. Fahrpreise Fr. 5.70 bis Fr. 6.80. ● 11./12. Juni: Mondscheinfahrt auf das Faulhorn. Fahrpreise Fr. 15.- bis Fr. 17.-. ● 12. Juni: Nach den Freibergen-Sonnenberg. Fahrpreise Fr. 9.50 bis Fr. 11.50. ● 12. Juni: Nach Arth-Goldau-Rapperswil-Zürichsee. Fahrpreise Fr. 8.- bis Fr. 9.-. ● 16. Juni: Nach dem Bürgenstock. Fahrpreise Fr. 5.- bis Fr. 6.30. ● 18.-20. Juni: Nach dem Engadin-Bernina-Maloja-Bergell-Lugano. Fahrpreis Fr. 49.80 bis Fr. 51.30. ● 19. Juni: Fahrt ins Blaue. Fahrpreis Fr. 14.75 bis Fr. 16.40. 19. Juni: Nach dem Lötschental (Segensonnstagsprozession). Fahrpreis Fr. 11.80 bis Fr. 13.40. ● 19. Juni: Nach dem Berner Oberland. Fahrpreise bis Interlaken Fr. 9.- bis Fr. 11.-, Schynige Platte Fr. 14.50 bis Fr. 16.50; Kleine Scheidegg Fr. 21.20 bis Fr. 23.20; Jungfrauoch Fr. 40.- bis Fr. 42.-, Niesen Fr. 14.- bis Fr. 16.-, Blausee-Oeschinensee Fr. 12.50 bis Fr. 14.50. ● 25./26. Juni: Nach dem Sustenpass. Fahrpreise Fr. 13.80 bis Fr. 14.80. ● 26. Juni: Nach Luzern-Emmental-Thun-Lötschberg-Brig-Genfersee-Neuenburg-Biel (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreise Fr. 20.50 bis Fr. 21.-. ● 26. Juni: Nach dem Rigi. Fahrpreise Fr. 10.60 bis Fr. 11.70. ● 26. Juni: Nach der St. Petersinsel-Tessenberg. Fahrpreise Fr. 7.70 bis Fr. 9.40. ● 26. Juni: Nach Beromünster-Sempach-Luzern. Fahrpreise: Fr. 4.20 bis Fr. 6.-. ● 2./3. Juli: Nach dem Säntis. Fahrpreise Fr. 18.- bis Fr. 19.50. ● 3. Juli: Nach der Viamalaslucht-Lenzerheide. Fahrpreise 17.50 Franken bis Fr. 19.-. ● 3. Juli: Nach Schloss Vaduz-Taminaslucht. Fahrpreise Fr. 9.70 bis Fr. 10.90. ● 3. Juli: Nach Ragaz-Taminaslucht. Fahrpreise Fr. 9.05 bis Fr. 10.25. ● 3. Juli: Nach Braunwald-Oberblegisee. Fahrpreise Fr. 10.- bis Fr. 11.-.

Von Baden Gesellschaftsreisen

12. Juni: Nach Braunwald. Fahrpreis Fr. 9.50. ● 16. Juni: Nach Zürich. Fahrpreis Fr. 1.85. ● 19. Juni: Nach dem Lötschental (Segensonnstagsprozession). Fahrpreis Fr. 13.60. ● 19. Juni: Nach dem Säntis. Fahrpreis Fr. 18.-. ● 19. Juni: Nach Chur-Lenzerheide (Postauto). Fahrpreis Fr. 20.-. ● 25. bis 27. Juni: Nach Zermatt-Gornergrat-Montreux. Pauschalpreis Fr. 80.-. ● 26. Juni: Nach der Klewenalp. Fahrpreis Fr. 10.50. ● 26. Juni: Zürichseefahrt. Fahrpreis Fr. 4.-. ● 2.-4. Juli: Nach

Eidgenössische Bank

Aktiengesellschaft

Banque Fédérale S.A.

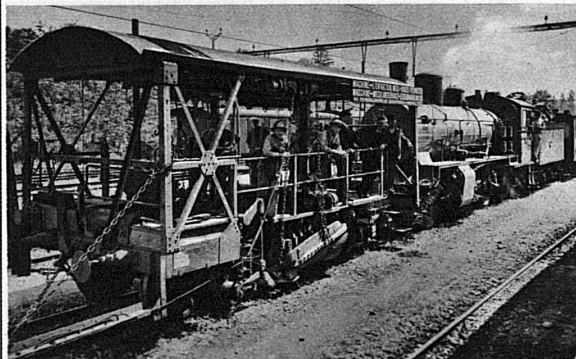
Zürich

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds,
Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven }
Capital-actions et Réserves } Fr. 50 000 000.-

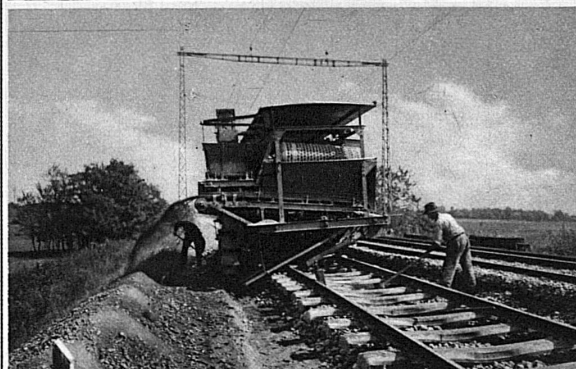
Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen

Traite toutes opérations de banque à des conditions avantageuses



Machine à piocher, ameublir et désherber le ballast des voies de chemins de fer

Syst. Scheuchzer
Machine zum Jäten, Aufhacken und Auflockern des Schotter der Eisenbahnlinien



Machine à dégarnir et cribler le ballast des voies de chemins de fer

Syst. Scheuchzer
Machine zum Ausheben und Sieben des Unterbaues d. Eisenbahnlinien

Machines à bourrer Gleisstopfmaschinen
automatiquement les traverses

Syst. Scheuchzer

Aug. Scheuchzer, Lausanne